

Redacțiunea, Administrațiunea  
Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.  
Scrisorile neracolate nu se primesc. Manuscrisurile nu se returnează!  
Birourile de anunțuri:  
Brașov, piața mare Nr. 22.  
Inserate mai primesc în Viena:  
Rudolf Mosse, Haasenstejn & Voyle  
(Otto Moos); Heinrich Schatzel, Alois  
Bernoldi; M. Dukas, A. Oppelich, J. Dan-  
enberg; în Budapesta: A. V. Gold-  
berger, Anton Mezei, Eckstein Bernut;  
în Frankfurt: G. L. Daitze; în Ham-  
burg: A. Steiner.  
Prețul inserțiilor: o serie  
garandată pe o colonă 6 cr.  
și 30 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. Publicări mai dese  
după tariful și învoielă.  
Reclame pe pagina III-a o se-  
ria 10 cr. v. a. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

Nr. 33.

Brașov, Duminecă, 14 (26) Februarie

1888.

Brașov 13 Februarie, 1888.

În sinul comisiunii administrative a dietei ungurești s'a încins alaltaeri o caracteristică discutiune. Fiind adevărat vorba de inarticulare proiectului de lege privitor la convențiunea încheiată cu România asupra regulării granițelor, câțiva șoviniști din comisiune au găsit, că convențiunea originală s'a tradus lăsându-se nimirile „romanisate“ ale munților văilor și localităților. Prin acesta, dăseră ei, se alterează pozițiunea de drept publică a Ungariei și se slăbește „simțul național“, și cerură ca textul să fie întregit cu nimirile ungurești.

Cu mare greu a capacitatei ministrului-președinte Tisza pe acești șoviniști, cari nu pot dormi liniștit, pentru că piscurile bătăne ale Carpaților poartă nume „romanisate“ în veacul cultur-egyleturilor, arătându-le că textul convențiunii odată stabilit nu se mai poate schimba și liniștindu-i prin asigurarea, că Ungaria nu va suferi nici o pagubă, decât textul va rămâne nemodificat. Guvernul, mărturisind-l Tisza, nu mai poate să retragă acuma un tractat internațional, pe care deja l'a primit.

Discuțiunea aceasta este, cum am vădit, foarte caracteristică și aruncă multă lumină asupra stărei interioare în partea de dincoace a monarhiei. Decă „simțul național“ șovinist al „rassei domnitoare“ se avântă până la piscurile Carpaților și pretinde ca și aceste să fie maghiarisate, atunci nu ne mai putem mira, când vedem, că totuși ce nu e maghiar și nu poartă nume maghiar este privit de către acești șoviniști cu ochi dușmănoși și este declarat de un rău păgubitor, care trebuie să fie stérpitu.

Ce se-i face decât Bucegiul, Pétra Craiului, Retezatul, Surul, Frumosa ș. a. există de veacuri totuși sub nimirile aceste „romanisate“? Impedecă au ore aceste nimirile dezvoltarea Ungariei de aproape o mie de ani? Nu credem să potă susține asemenea lucru nici chiar vestitul Hunfalvy. Der șoviniștii, de tar și grozavi ce sunt, se temă ași chiar și de nimirile seculare ale piscurilor din Carpați, pentru că ele fiind „romanisate“ ar pute să revăce în memorie, că pe acest pământ a trăit și trăiesce și un alt popor, care reclamă dreptul său de existență alături cu „rasa domnitoare.“

Și au ajuns a fi foarte sensibili șoviniștii unguri, au cădutu într-o deplorabilă stare de nervozitate în materie de „romanisare“. Așa de frumos își împărțiseră ei rolurile, așa de dibaciu întrebunțaseră toate mijlocele artificiale spre a scote și cea mai mică urmă de „romanisare“ din viața publică a statului și mai vartos din parlament. Se simțeau liniștiți, că nici pomenire nu se mai făcea în dietă de „poporul valah“ și de

representanții lui și că nici un nume rău sunător nu mai conturba armonia dintre dânsii. Când etă că „nebunii“ din Caransebeș vinu să le conturbe pacea sufletească arătându-lumei prin atitudinea lor energie, că afară de șoviniști mai trăiesce și alt soi de oameni în acest stat.

Mare supărare pe bietii șoviniști, că totuși s'a mai aflat un cerc electoral românesc care se dea viuă expresiune nemulțumirii poporului „valah“ cu starea de față a lucrurilor. Mânia lor în contra generalului Doda, pe care-l intitulă „dictatorul din Caransebeș“, a ajuns la culme. Statul, strigă foile lor, e „subminat“ de generalul Doda și afiliții săi.

Și în ce consistă ore această periculoasă lucrare de „subminare“? Declarațiunea ce a adresat o noul deputat al Caransebeșului, d-l Mihail Popovici, dietei ungurești n-o spune clar și lămurit.

Alegătorii români din cercul Caransebeșului vor să arate, țării tronului și lumei străine, că parlamentarismul în Ungaria se bazează pe o mare ficțiune, că identificarea interesului comun al statului cu interesul specific al rasei maghiare este de asemenea o golă ficțiune, și că într-un parlament, unde poporul român nu mai are loc, nu poate să aibă loc nici „unicul său reprezentant“ din Caransebeș.

De geaba se svêrcolesc așa der șoviniștii, căci lumea totuși se va întreba cu mirare: cum vine că poporul român nu este de loc reprezentat în dieta ungară?

Scrisoarea d-lui deputat Popovici tractează chestiunea mai mult din punct de vedere teoretic, principiar. Este bine acesta, der se nu uităm că șoviniștii, trăind din idei fixe și din teoriile, ce și le formulă după ele, au devenit nesimțitori pentru orice discuțiune principiară.

Scrisoarea noului deputat al Caransebeșului.

D-l Mihail Popovici, noul deputat ales al Caransebeșului, a adresat camerei deputaților din Pesta următoarea scrisoare:

Onorabilă Casă reprezentativă!

Prin mediul comisiunii de incompatibilitate On. Casă a decretat pe domnul Traian Doda, fostul deputat al cercului Caransebeș, lipsit de mandatul său, pe motivul, că dânsul, în față cu artificiala nulificare politică a poporului român din Ungaria, a dechiarat repetit, cumcă nu poate să participe la deliberațiunile onorabilei Case. Cu ocaziunea noii alegeri ce avu loc în urmăre, acest cerc a aprobat ținuta fostului său deputat, depunând alături de partidul național — cu acea expresă condițiune, ca și acesta din a sa parte să țină la dechiaratiunea lui Traian Doda din 10 Octomvre 1887. Prin aceasta s'a rostiu acest cerc în mod nedubios, cumcă atitudinea d-lui Traian Doda a corăspuns așteptării sale;

der într-una totuși prin acesta și mie, căruia mi s'a făcut onora d'a reprezenta acest cerc, prescriu-mi-sa linia de conduită politică, o linie, dela care a mă abate opresce onestitatea politică. Deși acest momentu eminamente subiectiv în sine și deja suficient ar fi pentru de a-mi regula ținuta, el nu este unicul. Aceleași motive greu cumpănitoare, cari pe precessorele meu l'au determinat la un pas, ce — recunosc și eu, între împrejurări parlamentare normale abia s'ar pute justifica, — determinative sunt și pentru mine; căci ele sustau și astăzi, neschimbate într-o nimică, decât dora într-atâta, că prin acesta a doua alegere li s'a adaus și esteriormente un pond, care firesce mai nainte nu se pute să-l aibă.

Decă cumva în ochii unora, ai celorlora dora, cari relațiunile naționalităților la noi le cunosc mai mult după nume decât în fondul lor, incidentul a putut să apară ca un contrast de totu irelevant, explicându-l că a plăcut unui singular deputat a opune propriul său creder politic acelu puternic torente, ce astăzi exerciază faptualmintea dominațiunea eschisivă în sferle noastre parlamentare: apoi votul mai nou al cercului meu electoralu poate să fi sgduit într-o câțva această greșită credință.

Faptul, că în țera întrăgă astăzi nu există decât un cerc naționalu nemaghiar, unde — în butul constituționalismului nostru unguresc, adevărata voință a poporului totuși mai poate să se afirme nefalsificată, acest fapt în necu cu celălalt, că adevăratu cerc electoralu, cel mai mare în țera, cu 100.000 de suflete și peste 6000 de alegători, s'a simțit îndemnat a sancționa solemn și unanim actul de rezistență pasivă al fostului său deputat, face sigur necontestabilă mărturie despre aceea, că avem înainte-ne un contrast mai afund.

Acest contrast, ce aci, la acest punctu ni se înfățișează, este propriamente numai un simptom al celui mai afund contrast, în care tendințele actualei politici de stat necesarmente trebuia să devină cu chiar instinctele de viață a poporului român. Căci este lucru evident, că o politică de stat, care și-a făcut de problemă a crea țării un parlament, în care, cu eschiderea celorlalte, numai o rassa să fie reprezentată; o politică de stat, care în toate punctele activității sale tinde a identifica interesul comun al țării cu interesul particular al unei rase și pe această cale a inaugura dominațiunea unui particularism de stilu mai înalt; o politică de stat, care în această artificială identificare de interes caută nu numai cel mai eficace mijlocu pentru dominațiunea unei rase, ci totodată condițiunea sine qua non pentru existența ulterioară a Ungariei: — o asemenea politică de stat absolutu incompatibilă este cu interesele esențiale ale poporului român. Său dora nu este așa? Poate cineva, fie măcar din șirurile aderenților politici de stat, să nege adevărul acestor tere? Nu ore fapte necontestabile avem înainte ochilor noștri? Și de n'am pregeta tocmai a nega fapte notorice, ore poate face această aderență politice de stat, fără ca totodată să desavăueze în totă forma însăși principiile conducătoare ale politice de stat? Său că dora nu faptă

este, că în legislațiunea Ungariei poliglote interesele naționale numai ale unei rase ale minorității reprezentate sunt și încă într-o absolutu eschisivă măsură? — precându de reprezentarea acelorași interese ale celorlalte rase, ale majorității, — nici vorbă nu poate să fie serioasă! Acest faptu atâtu dela ochi băătoru e, încâtu a atrasu deja atențiunea străinătății asupra sa. Firesce că cei ce cunosc numai relațiunile noastre etnografice, er nu și mănuirea constituționalismului nostru, aceia abia voru pute să pricepă această aparițiune singulară și fără esemplu în analele sistemului reprezentative democratice: fapta însă e nenegabilă, întocmai ca și acelu adevăr, că această faptă constituie chiar baza faptică a întregii noastre politici de stat.

Său dora nu e faptă, că potestatea de stat consideră de a sa principală problemă, ași pune întrăgă sa putere și auctoritate, toate organele și mijlocele materiale ale statului, pe terenul politic și celu culturalu, în serviciul intereselor specifice naționale numai ale unei rase? Și — unde este acelu aderinte alu politice de stat, care ar pute să facă imputațiune potestății de stat pentru această cuprindere a chiamării sale fără ca prin acesta să abnege totodată însăși idea fundamentală a politice de stat? Au nu tocmai din contră, fiecare sincer aderinte alu politice de stat necesitat este a recunosc pe față și fără rezervă, că potestatea de stat, când astfel procede, nu face decât a se nisui să corăspundă supremului postulat alu aceste politici de stat?

Unde e acelu aderinte alu politice de stat, care ar voi său ar pute numai să voiescă a disputa faptul, că această politică de stat, cu tendința de dominațiune eschisivă a unei rase, își caută justificarea politică finală chiar în conservarea proprie a Ungariei ca stat? Său că dora noi și nu chiar aderenții aceste politici de stat inventat-au famosă teoriă despre „unicul elementu constructor și conservatoru de stat“? Au nu chiar inalterabila convicțiune, cumcă numai dominațiunea eschisivă a aceste rase ar mai fi în stare a garanta durabilitatea existenței Ungariei — formeză în tabăra aderenților politice de stat acea fundamentală dogmă, cu care stă și cade întrăgă această politică de stat?

Și acum întreb: Ore toate aceste, una ca una nedisputabile fapte, nu sunt ele fapte notorii, fapte pe cari aderenții politice de stat nu le-ar pute nega fără ca totodată să isbescă de morțe, chiar în inimă, însăși politica de stat? Aceste fapte însă într-una dovedescu plinul și neînfrângibilul adevăr alu teselor de mai sus — prin aceea că ni-lu scotu nudu la ivelă celu mai intimu simbur alu politice de stat și ne arată limpede ca sôrele, cumcă acestu intimu simbur nu e decât — identificarea sistematică, dup' un planu mai mare, a interesului comun al țării cu interesul specific național alu unei rase, și că acesta identificare de interese, așa cum o cuprinde politica de stat, constituie o condițiune sine qua non — nu numai pentru dominațiunea națională a unei rase, ci și pentru existența ulterioară a Ungariei. În scurtu: Potestatea legislativă și esecutivă a statului în serviciul interesului specific național alu unei rase — cu eschiderea pretutindenți a intere-

„Gazeta“ iese în fie-care zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.  
Se prenumera la toate oficiile postale din țară și din afară și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare Nr. 22, etajul I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Unu esemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani.  
Atâtă abonamentele câtă și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

sului comun alu țării, — acesta este direcțiunea internă, esențială și caracteristică a actualei politice de stat.

Are însă medalia și partea sa aversă. Dacă adecă nu se poate nega faptul a-tinsu, că în dieta poliglotei Ungare sunt reprezentate interesele naționale numai ale unei rase, ale minorității; dacă avem în vedere, că acesta în același secol se întâmplă, când ideea de naționalitate preocupă spiritele ca nică odată mai înainte; dacă recugetăm, că această unilaterală reprezentare în același stat este, ale cărui popore agitate sunt de interesele naționale dora mai mult ca în oricare altă țară și mai puternic ca de oră cară alte interese; dacă considerăm, că acesta în același stat se petrece, care odată deja a fost teatrul unui deplorable rebelu civil, când poporele astăzi uitate, și-au vrsat sângele pentru egalitatea de drept național, atunci solenelă proclamată dela înălțimea Tronului; dacă în fine nu trecem cu vederea nică mijlocele ale căroră aplicare la alegere este de publică notorietate: atunci acestu drasticu anachronism face eclatantă și nerefutabilă mărturia, că parlamentarismul în Ungaria, acestu fundamentalu pilastru alu vieții noastre de stat, nu corăspunde primului și și indispensabilulu postulat de adevărată sistemă reprezentativă democratică, nefindul elu expresiunea fidelă a celor mai momentose interese de viață, de cară sunt pătunse astăzi poporele, ci basându-se numai pe — o mare, der golă ficțiune.

Dacă d'altă parte arătat e chiar ea lumina sorelui, că întregă această politică de stat este basată pe identificarea interesulu comunu alu țării cu interesulu specificu naționalu alu unei rase, nu mai puțin evidentu este, că și această identificare de interesu, ce logicu nu se poate justifica și nică susține din punctu de vedere practic, propriaminte încă nu e alta, decât — o a doua, asemenea mare, der tot atatu de golă ficțiune, ca și cea dintăiu.

Astfelu d'o parte vedem o politică de stat, care cele mai bune puteri ale statulu le aplică întră a construi pe temelă a doua mară ficțiun, ca pe două petri unghiulare, dintr'unu conglomeratu de diferite elemente naționali — unu pomposu stat artificialu-național; er d'altă parte vedem poporele încatinate în „libertatea maghiară“, dintre cară popora unulu, celu mai însemnatu, acolo unde se poate și întră cātu i se mai poate, întrepune alu seu veto solenel în contra acestei politice de stat. Astfelu vedem, cum această politică de stat, d'o potrivă greșită în fundamentele sale, ca și în scopurile finali, împinge prin măestria într'unu ominosu conflictu a cele două popore, cară Provedința pare a le fi avisat unulu la altulu cu interesele loră esențiali.

În clară și deplină convicțiune de această solidaritate a intereselor, scopul și înțelesul votulu, ce a datu la această ocaziune cerculu electoralu alu Caransebeșului este: a indigeta acelu conflictu de interese, provocatu prin greșita politică de stat, a indigeta acelu conflictu nu numai în numele seu propriu, ci — fie despre acesta convinsu totu insulu, — și în numele întregu poporulu român.

În acestu sensu rogă pe on. Casă a interpreta presenta declarațiune, conformă cărei, aderându și eu la pronunțatul princip. că într'unu corp reprezentativu, unde poporul român n'are locu, nu poate să aibă loc nică „uniculu seu reprezentante“: nică la deliberațiunile sale nu potă participa, nică mandatulu nu potă depune, și așa nică nu mă simt în pozițiunea de a'mi presenta în regulă credențialulu.

Se poate, că în aprețierea acestei cause on. Casă se va pune érași pe basa sa curatu formală; der o rogă să recugete, că înfășurându-se ea în propria ei fină tectură formalistică, poate — ce e dreptu — ignora realitatea, der rslu prin acesta nică nu-lă va vindeca, nică nu-lă va ascunde din naintea ochiloru lunei. —

Orșova, în 22 Februarie 1888.

Mihailu Popovici m. p.  
alesu deputatu alu cerculu Caransebeșu.

### Atitudinea Angliei.

În camera comunelor din Londra, Fergusson a declarat în numele guvernulu că Anglia n'a luată asuprași nică o altă îndatorire afară de cele ce sunt cunoscute camerei. Politica lui Salisbury nu e nicădecum dușmană Franței. Raporturile cu Franța sunt bune și speră că ele voră dura cu atatu mai multu, cu cātu politica esternă a Franței merge paralelă cu a Angliei. Publicarea corespondenței Angliei cu marile puteri asupra situațiunei Europei e imposibilă, deorece acesta ar implica o călcare a încrederii. Problema Angliei este de a nu se amesteca în nică unu răboiu, decât nu voră fi atinse interesele ei naționale. Anglia se află acum cu tôte puterile în pace și în concordiă.

Camera a fostu foarte mulțumită cu răspunsulu lui Fergusson.

### Unu conflictu franco-italianu.

După cum comunică o telegramă din Roma, la Modena, unde e gara dela frontiera franco-italiană, s'a produsu unu incident. Într'o cafenea a izbucnită o certă între unu veterinaru italianu Girolami și între mediculu maioru francesu Favre. D-lu Girolami ducându-se acasă, nisce soldați francesi se duseră la elu ca să-lă silască a se întorče la cafenea și

să cərə scuse. Veterinarulu se supuse, der după aceea fu reținutu la închisore tötă nöptea. A doua zi guvernulu italianu a ordonat d-lui Girolami să plece la Susa și să accepte acolo ordine noue.

Din cauza acestui incidentu s'a produsu ore-care agitațiă la Modena și guvernulu italianu a ordonat, ca măsură de precauțiune, gendarmiloru italieni ca să nu iasă din gară.

Ministrulu italianu Crispi a propus guvernulu francesu, pentru a se evita orice incidentu, să schimbe în modu simultan personalulu francesu dela gara din Modena, făcându acelașu lucru și guvernulu italianu cu personalulu italianu dela cea gară.

### SCRILE PILEI.

Tineri, cară n'au trecut etatea de 24 de ani și au absolvatu cu succesu, la vre-unu politechnicu din monarhia, cursulu de ingineria de construcțiă ori de mașine și știu limba germană se primescu în marina c. r. de răboiu, menținându-se obligamentulu loră la serviciulu militar, cu unu stipendiu anualu de 600 fl. ca elevi provisorici. Sunt preferiti cei cară cunosc și limbile italiană, francesă și englesă. După depunerea esamenulu cu succesu devin elevi definitiv și se numesc, după trebuință, ingineri de construcțiă navelor ori la artileria de marină. Petițiunile se se adreseze până la 15 Martie n. c. la secțiunea marinei din ministerulu comunu de răboiu.

Apră vama s'a stabilitu pentru luna Martie cu 25 $\frac{1}{2}$  procente.

Apră vama s'a stabilitu pentru luna Martie cu 25 $\frac{1}{2}$  procente.

În atacarea liberării voluntarilor pe unu an din considerațiun familiare și a validității recursulu loră pentru liberarea provisorică, ministrulu de honveți în înțelegere cu ministrulu comunu de răboiu a luat următoarele dispozițiuni: 1) În tôte acele casuri, în care se petiționează pe temeulu unui fostu titlu ce exista pe timpul jurării loră, petițiunile au să se trimetă de autoritățile instanței întâiu și a doua ministrulu de honveți. 2) Ministrulu de honveți are să decidă și asupra acelor casuri, în care obligați la serviciulu militar, cară au fost respinși cu recursurile loră de liberare din considerațiun familiare, der cară posedă cunoscințele ce se cer pentru a fi primiți ca voluntari pe unu an, petiționează pentru să li-se acorda favorea de voluntari.

Precum anunță „Lupta“, ministrulu român de răboiu va cere în săptămăna viitoare unu creditu pentru concentrarea unei părți a rezervei, care are să fie che-

mată pe la sfârșitul lui Martie la exercitiu de arme.

În cercurile militare a produsu senzațiune desertarea unui oficeru, a locotenentulu c. r. de artileria Iovan Vitas. Acesta era însărcinat cu administrarea depositulu de materialu alu regimentulu 4 de artileria de corp și în această calitate avea să manipuleze sume mari de bani. Vitas a dispărut din Pesta acum vr'o două săptămăni. În urma acestei s'a ordonat o revisiune a registrelor. Oficerulu fugaru, care se bucura de încredere orbă din partea superiorilor sei, într'o scrisore adresată cătră amicii sei spusese că se va sinucide; der sunt destule momente care arată, că elu a apucat drumulu spre Rusia. Vitas e din Croatia, mai înainte a fostu la echipatiune și, precum se dice, era unu pasionatu jucător de cărți.

Vestitul chirurg și profesor la facultatea de medicină din Bucuresci, Dr. Dimitrescu-Severeanu, a fostu invitat a lua parte ca vice-președinte la altu treilea congresu internațional de chirurgiă ce se va ține în luna viitoare în Parisu.

Prințulu Alexandru Știrbeiu a fostu alesu de opozițiunea din România ca șefu alu ei. Prințulu Alexandru Cuza, care fusese alesu deputatu de țărani din Mehedint, printr'o scrisore adresată acestora renunță a primi mandatulu, ducându că nu poate sta într'o cameră, care va fi președat de celu care a trădat (generalulu Leca) pe tatălu seu. Afară de acesta prințulu Cuza n'are încă etatea de 25 ani, ce se cere pentru a pută fi deputatu.

La universitatea din Pesta s'a deschis unu cursu de limba rusescă, în urma dispozițiunei ministrulu instrucțiunei. Cu acestu cursu e însărcinat profesorulu de filologia slavă Dr. Oskar Asboth. Prelegerile au începutu eri Vineri în 12 (24) Februarie și se voră ține de două-ori pe săptămăna, Marția și Vinerea, dela 5—6 ore sera. Pentru acestu cursu nu se plătescu ban de colegie.

Semn alu timpulu!

Din cauza defraudărilor din Ruab, sunt condamnați prin o sentință a ministrulu de interne: Primarul Franz Lacza, vice-primarul Ladislau Kozics și protofiscalulu Dr. Alexiu Beliczay, (cară fuseră condamnați la câte 500 fl. amendă de cătră judecătoria disciplinară de prima instanță) la pierderea oficiulu și la restituirea sumei defraudate de 40,000 fl.; de asemenea își pierd oficiulu fiscalulu Eugen Kiss, casierii Ludwig Zantho și Franz Horvath, notarulu oficiulu orfanalulu Iosef Braun, contabilulu primu Ernst Haeffner, controlorul

### FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

(6)

## STRĂBUNII NOȘTRI

Novelă istorică

Anulă 104 după Christ.

Cartea IV. — Cele de-apoi.

(Fine.)

— Ce-ai hotărîtu cu mine? întrebă Longin pe Rege.

Decebalu, în locu de a-i răspunde, îi arată cu mâna scaunulu, și îndată doi curteni luară pe Longin de subțiori și-lă urcară pe unica treptă a tronulu, silindulă să sedă. Picenul, cubicularulu seu, rămase alături în picioare. Decebalu făcu din nou unu semn, curtenii se dară la o parte și Longin pută zări sosindul din fundulu taberii trei cavaleri Roman. Inima lui bătu mai cu petere, dorurile și speranța lui se întrupau parcă în acele trei piepturi de ostașu, și când se apropiară mai mult, Longin se sculă cu totul în picioare și strigă:

— Sura!... Licinius Sura! și voi să

plece spre ei. Păzitorii însă îl opriră. Elu cădu er pe scaun și, cu mâinile strînse una de alta, duse apröpe în gându:

— Mulțămescu Deiloră că ochii mei îi mai vedură odată!

Erau în adevăr trei Romani, cei din urmă trimiși ai lui Traianu: Tribunalulu militaru Sura cu centurionii A. Iulius Candidus și P. Julius Quadratus.

Decebalu duse talmaciulu să-i întrebe ce dorescu.

— Poftimă pace și senină Domniei Tale, grăi Sura. Augustulu nostru Impăratu ne-a trimis la curtea Domniei Tale să întrebăm pe hotărîte: pace ori răboiu?

— Pace, pace, răspunde Decebalu; etă cum trăim cu fratele vostru, adăoga elu cu șireteniă, arătându pe Longin? Va fi pace nu vă temeți.

— Noi trebuie să împlinim ordine auguste. Te întrebă Impăratulu ce ceri Domnia Ta ca să ne dai pe Longin?

— Eu, ce ceru?... întrebă Regele sculându-se deodată în sus, ceru să-mi dati țera înapoi!... strigă, fără a se mai stăpăni.

Der umbra lui Vezinas i se ivi în față, aspră, și Domnul se aședă din nou jos. Elu schimbă cātu putu tonulu și duse:

— Eu... nu ceru nimica. Cavalerulu Longin vă v'a aduce peste optă zile pacea!...

Cavalerulu însă, galbenu, tremurându de mâniă, se sculase pe scaun în picioare și deabia încăpea sub acoperișulu lui. Elu strigă cātu ce putu:

— Sura!... Licinius Sura!... nu te cunosc! Tu nu vii în numele lui Traianu Augustu! Impăratulu se micșorează! Elu nu cere pace!... Du-te de-i spune că eu am muritu!...

Și iute ca fulgerulu își duse mâna dreptă la gură și înghiți otrava ce i-o deduse Dochia. Apoi, șovăind, întinse brațulu cătră cubicularulu seu, care se răpedi la mână, o sărută, o mușcă, ca să sörbă ultimele picături ce mai rămăseră în ghiöcea spartă. Cavalerulu cădu.

Iute, toți din tôte părțile alergară la elu. Decebalu îi dete la o parte și, ca unu nebuñ, îl apucă de gätü, parcă ar fi voit să-lă împedeze de-a înghiți

otrava. Mâna murindulu se încleștă de haina Regelui, er gura lui deabia rosti, cu vinete buze:

— Fiulü têu... eu... eu... l'am ucisü!...

Și parcă ar fi invocatu o mărturie vėzduhulu, tocmăi atunci unu pășitoru alu palatulu străbätu mulțimea, trecu speriosu printre pasnici și se apropiă de Rege.

— Döme, fiulü Măriei Tale s'a găsitü mortü în grădina palatulu!...

Deodată Domnul se sculă în picioare, sėlbatecu, cu ochii mari, sänge-rați, și ca unu lupu voi să se răpedă cătră trimișii Romanilor.

— Uicideți-i! uicideți-i!... răeni elu și se împleteci, se învėrti într'o parte și cădu jos.

În câteva minute solii romani fură făcuți bucăți.

Tötă nobilimea se grămădi în jurulu Regelui, căutându să-lă mișce, să-lă deștepte. După multe greutăți Regele își veni în simțiri. Elu se sculă pe unu genunchiu, voi să rădice buzduganulu dealături și deabia isbuti să dică:

cassei Franz Füge și controlorul cassei fundațiilor Ludvig Brückler.

La 1 Martie a. c. se vor introduce un fel de mărci de valoare a călătorii ferate ungare, care se vor elibera în cărțile conținându mărci à 1 fl., à 50 cr. și à 10 cr. cu o valoare totală de fl. 65. s. a. Aceste cărțile se vând numai cu 50 fl. și ofere prin urmare, în comparația cu biletele ordinare de călătorie, o reducere de 30%. Biletele de călătorie cumpărate pe baza unei astfel de cărți cu mărci, oferă avantajul de a pute avea 25 Kgr. bagajiu scutit de plată etc.

Cărțile cu mărci de călătorie se pot procura dela 1 Martie a. c. în biroul orașenesc de călătorii din localitate (Strada Vămei Nr. 10), unde publicul călătorilor poate primi și deslușirile necesare.

Someșul a eștit din albiă lângă Feneșul săsesc.

**„Gazeta înaintea juriului din Clușin.”**

Sub acest titlu scrie „Ellenzék” dela 22 Faur în privința procesului de presă al „Gazetei” următoarele:

Acastă fôia valahă din Brașov câte odată trece peste margini cu vorba. Atunci apoi nu caută nici la drepturile omenești, nici la instituțiile legale, ci lovesce în tot ce vine înaintea vîfului condeiului ei. „Gazeta” înainte cu câteva luni a scărmanat aspru aședmintele constituționale ale statului maghiar și procurorul suprem aflându în această agitațiune contra statului, i-a acățat de gât un proces de presă. Pertractarea finală în acest proces de presă va fi la începutul lui Martie înaintea juriului din Clușiu cu care ocaziune redactorul și coredactorul fôiei incriminate vor sta pe banca acuzatorilor. Forul de acuzare îl reprezintă procurorul reg. Dr. Biro János, carele, după cum se poate prevedea, va avea o și fierbinte, în care va avea să lupte cu redactorii „Gazetei”.

Lumea juridică a orașului nostru așteptă cu interes această ciocnire.

**Din comitate.**

**Solnoc-Dobeca.** În adunarea extraordinară, ținută la 18 Februarie n. în Deșiu sub președința fișpanului-pașă, br. Banffy-Dezső, s'au pertractat între altele următoarele afaceri:

S'au înscris ca membri la societatea de maghiarizare din Reșița (Resiczabányai magyar nyelv-terjesztő-egyesület) cu taxă de câte 30 fl. atât orașul armenesc Gherla, cât și comitatul Solnoc-Dobeca. (Audi acolo! Un comitat românesc se se înscrie ca membru la o societate de maghiarizare în o adunare de câțiva

— Să murim! Să murim cu toții!...

Dér se părea că nu mai avea putere. Capul îi cădă pe piept, lacrimile îi veniră în ochi, și acest câne, domn și tată, plânse și deabia grăi:

— S'au isprăvit! S'au dus și celălalt din urmă Rege al Daciei!

Apoi, ca și cum i-ar fi rămas o ultimă speranță în greutatea durerii lui grăi:

— Să vină fiică-mea.

Servitorii alergară la frunzar, unde era corul, și după câteva minute se văd Dochia înaintându spre tatăl său, galbenă ca cera, cu privirea rătăcită ca de nebulă, cu buzele tremurând... Ea rămase în picioare, privind fără a vedea, auzind fără a înțelege, ér bêtrânul Rege se sculă de jos, o strînse la pieptul lui, și-i șopti încet:

— Fată!... a venit césul din urmă! O să mor, o să murim. Fată, să mă îngrop la un loc cu toții... cu fiul meu... cu ai mei... căci poți... poți să ne deșteptăm vre-odată... și să fim împreună!...

(„Convorbiri literare“.)

Duiliu Zamfirescu.

Ungurași, fără a fi de față poate chiar nici un Român! Mari sunt minunile lui Banffy-pașă! Românii se protesteze în contra acestui act satrapesc!

S'au aprobat hotărârea de a se da drept de pensiune notarilor de cerc Kozma Miklos și Roth A. socotindu-se dela 1 Ianuarie 1872. Totodată vor fi provocați și ceilalți notari de cerc mai bătrâni, ca cererile de asemenea natură să și le insinue în decursul de 30 de zile.

S'au acordat comunei Copilnic-Mănăstur puterea de a și esarenda din mână liberă dreptul de cărciumărit și de vămuire la tîrguri. S'au primit propunerea comitetului permanent de a se anula alegerea de primar din Cățcau, sub pretext că reprezentanța comunală n'a fost constituită după cum se cuvine.

Advocatul din Deșiu Lészai László, după cetirea unor acte, a cerut să se ordone cercetare disciplinară contra fișgăbirului cercului Deșiu. Bokros, contele Kornis și vice-spanul au vorbit în favorul fișgăbirului, care fu absolvat cu 55 voturi contra 1.

**Ciuc.** Adunarea comitetului administrativ s'a ținut la 20 Februarie n. sub președința fișpanului Miko Bálint. Din rapoartele prezentate la această adunare estragem următoarele date:

S'au estradat în decursul lunii Ian. pentru România: 3 pașaporte pe câte 15 zile, 290 pe câte un an. Au încurs în tesaurariatul statului ca pedepsă pentru contrabandă de vite 149 fl. 23 cr.

Starea sanitară a locuitorilor în decursul lunii Ianuarie a mers spre mai rău, decât în Decembrie. Epidemia vîrsatului a bătut în 8 comune, s'au bolnavit 284 copii, dintre cari 5 au murit, 64 stau încă sub cură. În comuna Giurgeu-Remete s'au bolnavit de scarlatină 179 indivizi, dintre cari 62 au murit. În comuna Giurgeu-Szárhegy au suferit de inflamațiune de gât 15 copii, dintre aceștia 6 au murit.

S'au încasat în darea directă 9956 fl. 55 cr., au rămas restanță 71,477 fl. 41 cr. În darea militară s'au încasat 797 fl. 20 cr., restanță au rămas 2425 fl. 49 cr.

Din cauza epidemiei s'au închis școlile pentru luna Ianuarie în 6 comune.

**Selagiu.** Starea sanitară a locuitorilor în cursul lunii Ianuarie a mers foarte rău. Epidemiile au fost la ordinea zilei. Din cauza acestora s'au sîstat învătămintul în mai multe comune, s'au oprit jocurile, precum și or-ce altă soiu de întruniri.

Intre vite epidemia n'a bătut. Numai în Derja mare s'a ivit rîia în o turmă de 90 oi, cari au fost puse sub pază.

Restanța de dare cu finea anului trecut a fost de 421,263 fl. 18 cr. S'au încasat însă în luna lui Ianuarie cu 2805 fl. 89 cr. mai mult ca în Ianuar. anul trecut.

Au murit în urma diferitelor bôle epidemice din întreg comitatul 66 persoane.

**Stupăritul.**

Voila, Ianuarie 1888.

(Urmare)

Cumcă ce folos ne poate aduce stupăritul rațional și cumcă renteză-se se-lă cultivăm, o pot spune stuparii, că cu puțină osteneală, ce o vom pune cu cultura stupilor, ni se răsplătesc în-țecit.

Cumcă comitetul școlilor grăniț-resci a înțelesă această, se vede și de acolo, că la 7 școle li-a donat coșnițe practice, ér cu învătătorii a ordonat cursul de stupărit, unde aceștia au avut ocaziune să și câștige cunoștințele de lipsă la cultura rațională a stupilor.

Ar fi timpul ca atât în direcțiunea acasta, cât și pentru introducerea industriei de casă, să facă începutul și vener. consistorie, sistemisându-se câte un profesor de industrie la institutele preparandiale, precum și construirea unei stupine pe lângă acelea, în care să se manipuleze stupăritul rațional și de unde fiitorii învătători și preoți să și potă câștiga cunoștințele de lipsă. Acasta însă ar trebui să se facă cât mai curând, să

nu se aștepte alții ca să o impună, ceea-ce încă nu va fi departe, căci „reuniunea regnicolară a stuparilor” în adunarea generală, ținută la 25—28 August a. c. în Alba-regală, la care a luat parte și Maday Zsidor, consiliar ministerial de secțiune, a adus concluzia: ca să se susțină o reprezentațiune la ministrul de culte și instrucțiune publică, pentru introducerea în mod obligatoriu a propunerii stupăritului rațional, atât în teoriă, cât și în praxă, în preparandiale din țară. Acasta de sigur că va și urma mai curând sau mai târziu... „Latina gintă e o regină... Ea merge în fruntea altor ginte.”... cântă marile poet Alexandri, să dovedim, că nu tot de silă facem ce facem — deși în interesul nostru.

Un bun serviciu va face spre scopul acesta opșorul confratelui Deganu, atât pentru institutele preparandiale cât și teologice, căci într-acasta se vor afla tôte îndrumările de lipsă la cultivarea stupăritului rațional. Vor trage mare folos și toți aceia, cari până acum s'au ocupat cu stupăritul într-un mod primitiv, precum și frații învătători, preoți și alți inteligenți și toți aceia cari voiesc să se ocupe de aci înainte cu stupăritul rațional. Nu mai puțin folos vor trage elevii școlilor repetitoare, decât li se vor explica și arăta și în praxă cele învățate din opșorul de față; ér poporul de rând să și se explice în prelegerile de seară, despre cari am vorbit cu altă ocaziune.

Altecum și cartea e întocmită într-un mod de tot practică, încât manipularea cu coșnițele imobiliare (ori mai bine cu fagurii mobili) s'a pertractat la un loc cu a celor mobile, ca să nu fiă silite stuparul a căuta la un loc manipularea cu acelea, ér la altul cu acestea, ci află îndată atât modul de manipulare cu unele, cât și cu altele, ce este de tot practic și avantajos. Un mare avantaj are această carte față de altele și prin practica și nimerita idee de a tipări figurile în broșură separată la finea cărții, pe care lectorul cetind în carte, o poate pune înaintea ochilor, și vorbindu-se despre cutare figură nu e silite a răsfoi prin carte spre a privi figura, după cum se întâmplă acasta cu figurile intercalate în text, când descrierea figuri trece pe pagina următoare — ci o are înaintea sa. Afară de acasta prețul cărții încă este foarte moderat — ceea ce încă s'a putut ajunge numai prin sprijinul moral și material al ilustrății S. d-lui Baroni Ursu, și adevă 35 cr. cu 5 cr. porto poștal, și se poate plăti atât dela autorul în Vișel (Branyiccka), cât și dela subscrișorii. Alșo zombatfalva, căruia i-a p dispozițiune autorul câteva esenusa; Alte broșuri de cuprinsul acestei lucrări vîndute cu prețuri îndoite, din cari se rezultă, că pe autor nu pofta de area tigă, ci numai simțul curat și pândi acest ramă productiv și totor alți economiei și la poporul nostru — l'a îndemnat la edarea opului de carte.

Deci cei ce doresc a avea un opșor grăbesc cu procurarea lui, în mai târziu predându-se în comisiune brarilor să nu fiă silite alți curăți mai scump, ce de regulă se întînu.

Altecum dela sprijinul ce va în — pina acest opșor din partea publicului român, va depinde încurajarea și descurajarea acestui tînăr specialist în ramul stupăritului.

(Va urma.)

**Intemprări diferite.**

**Arși de vii.** Duminecă în 7 (19) Februarie, Ioan Nanu din Rășnov, ducându-se la biserică cu soția sa, au lăsat închis în casă trei copii în vîrstă sub 5 ani. Când s'au întors acasă, au găsit pe unul din copii jumătate scum; i se aprinsese hainele de pe el dela foc și arsese. Pe ceilalți doi copii i-au găsit înecați de fum. — La 15 Februarie n. locuitorul Bölöni Mihaly din Apața se duse de acasă împreună cu nevastă-sa, lăsându închis în odăi pe fiul lor de 5 ani. Când s'au reîntors aflară pe podeala casei cenușă nefericitului copil, căruia, precum se crede, i s'au aprins hainele de pe el jucându-se cu focul și fu în urma acasta cu desăvîșire ars și prefăcut în tăciune. — Tot în această comună doi copii ca de vre-o 4 ani ai locuitorului Szabo János, aflându-se numai ei de ei, începură să și aprindă țigări. Din aprinderea țigărilor s'au aprins și hainele unuia din copii, căruia i-au ars picioarele și pân-

tecile. Dacă nu l'ar fi mântuit nisece omen de pe stradă, ar fi ars și totu. Nefericita victimă e încă în viață. — Când se vor înveta odată minte părinții d'a nu se face culpabil de atâta neglijență?

**Poșta atacată.** În 6 (18) Februarie căruța poștii ce venea dela Seps-Sân-Georgiu fu atacată aproape de Bicsad de un răufăcător sdrențos. Visiutul poștei îi dete o lovitură cu biciul peste cap, mână apoi caii în gonă și ajunse în Bicsad fără să i-se întempe ceva. Locuitorii au eștit cu lemne și cu furcicie în urmărirea tâharului, dér nu l'au găsit.

**Inercare de sinucidere.** Protocolistul dela judecătoria penală din Brașov, d. Gross, și-a tăiat Mercuri, pe când se afla la baia de abur, vinele unui braț. Dér fiind că nu și tăiasse arterele, fu descoperit și dus în spital înainte d'a i-se fi scurs sângele. Motivul încercării de sinucidere nu se scie.

**SCRIRI TELEGRAFICE.**

(Serv. part. al „Gaz. Trans.“)

**Pesta, 25 Februarie.** Carol Trugmayer, inspectorul școlar din Zips, a fost arestat pentru falsificare de polițe.

**Petersburg, 25 Februarie.** În cercurile politice domnesce părea, că comunicatul trebuie să mulțumescă pretențiunile cele mai estinse ale Austro-Ungariei. Mai departe nu poate merge iubirea de pace a Rusiei.

Aci domnesce cea mai mare iritațiune contra Austro-Ungariei, fiindcă lucrăza contra depărării Coburgului, ér în contra Germaniei, fiindcă în fiecare și face să scadă cursul rublelor. Ministrul de finanțe e desperat.

**DIVERSE.**

**Ce s'a făcut cu Stanley?** Din Brucselo... data de 20 Februarie... a tri-o restignire, dér „să trăiescă general pe Traian Doda”, care a răsmanut și ceriu și pe pământ, étă glasul urei de care visază creeri procurorului.

Vom vedea sfîșitul, guvernul îl scie înainte. Celu cu inima curată, drept, celu consciu, că datorința și-a făcut-o bărbătesce; generalul Traian Doda și cu elu toți Românii cu inima la loc, potă accepta linisti sfîșitul acestui proces monstruos nou și urmașilor noștri; însă pasul generalului Traian Doda ne va servi totdeauna de învățătură, că pentru drepturile poporului român să nu trîcim dela nici o jertă.

**Coriolan Brediceanu m. p.**

...	10.02	10.05
...	11.32	11.37
...	10.32	10.37
...	5.88	5.92
...	101.—	102.—
...	98.—	99.—
...	107.—	108.—
...	6 1/2—8%	pe an

**Cursul la bursa de Viena**

Renta de aur 4%	96.45
Renta de hârtă 5%	82.90
Imprumutul căilor ferate ungare	143—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune)	93.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune)	123.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune)	103.75
Bonuri rurale ungare	103.80
Bonuri cu clasa de sortare	103.60
Bonuri rurale Banat-Timiș	103.60
Bonuri cu cl. de sortare	103.60
Bonuri rurale Transilvane	103.75
Bonuri croato-slavone	103.25
Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc	99.50
Imprumutul cu premiul unguresc	119.50
Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	123—
Renta de hârtă austriacă	77.60
Renta de argint austriacă	78.80
Renta de aur austriacă	108.25
Losuri din 1860	183.—
Acțiunile băncii austro-ungare	856.—
Acțiunile băncii de credit ungar	268.75
Acțiunile băncii de credit austr.	268.50
Galbin împărătesc	5.98
Napoleon d'or	10.05
Mărci 100 imp. germane	62.22 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	126.90

Editor și Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

**Farbige Seidenstoffe von 85 kr.** bis fl. 7.65 per Meter (ca. 2000 verschiedene Farben und Dessins) versendet rohen- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

**Weisse Seidenstoffe von 65 kr.** bis fl. 11.40 per Meter (ca. 120 Qual.) versendet rohen- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

## FARMACIA I. PSERHOFER

VIENA, Singerstrasse Nr. 15 188,12-12  
la „goldenen Reichsapfel“.

Pilule pentru curățirea sângelui, mai înainte numite „Pilule universale“ merită cu totu dreptul numirea din urmă, de ore-ce în fapt nu există aproape nici o boală, la care nu ar fi probată în mii de casuri efectul lor miraculos. În casurile cele mai carbo-cioase, la cari, multe alte medicamente s'au întrebunțat în zadar, s'a dobândit cu aceste pilule de nenumerate ori și după un scurt timp deplină însănătoșare. **1 cutiură cu 15 pilule 21 cr., 1 sulă cu 6 cutiure 1 fl. 5 cr.,** la trimitere nefrancată cu rambursă 1 fl. 10 cr. Trimitându-se prețul înainte costă cu expedierea francată 1 sulă cu pilule 1 fl. 25 cr., 2 suluri 2 fl. 30 cr., 3 suluri 3 fl. 35 cr., 4 suluri 4 fl. 40 cr., 5 suluri 5 fl. 20 cr., 10 suluri 9 fl. 20 cr. — Mai puțin de un sul nu se poate trimite.

Au încurs o mulțime de scrisori, prin cari consumatorii acestor pilule mulțămesc pentru redobândirea sănătății lor după cele mai diferite și grele boale. Ori-cine a făcut o dată încercare, recomandă acest medicament mai departe.

### Reproducem aci câteva dintre multele scrisori de mulțămite.

*Leontina, 15. Maiu 1888.*  
Prea onorate Domnule! Pilulele D-v. produc adevărată minune, ele nu sânt ca alte așa de multe medicamente recomandate, ci ele ajută într adevăr aproape la toate boalele. Din pilulele, ce am fost comandat la Paști, am împărtășit cele mai multe la amici și cunoșcări și au folosit la toți, chiar și persoane de o etate mai mare și cu diferite boale și defecte au dobândit prin ele, deși nu perfectă sănătate, dar totuși o îmbunătățire însemnată, și voescu a urma cu întrebunțarea lor. Te rog d-ri a-mi mai trimite încă 5 suluri. Din parte-mi și dela toți, cari am avut deja norocirea prin pilule D-v. a se redobândi sănătatea, primii cea mai cordială mulțămite.  
**Martin Deutinger.**

*juvenală. Acesta a mea mulțămite Vă rog a o întrebunțare spre binele tuturor celorlți cari suferă, și Vă rog totodată, ca să-mi trimiteți din nou 2 suluri pilule și 2 bucați săpun chinezesc. — Cu deosebită stimă, supus.*  
**Alois Novak, prim-grădinar.**

Stimate Domnule! Presupunându, că toate medicamentele D-tale vor fi așa de bune, ca renunțându balsamul contra degerăturilor, care în familia mea a făcut un sfârșit grabnic la mai multe umflături de degerătură, m'am decis pe lângă totă neîncrederea mea în așa numitele mijloce universale de lecuire, a lua refugiu la pilulele curățitoare de sânge ale D-tale, ca prin ajutorul acestor mici globulețe să bombardez la emorrhoidale, de cari suferă de ani îndelungați. Nu esitez de loc a vă mărturisii acum, că suferința mea învechită după o întrebunțare de 4 săptămâni a încetat cu totul, și că recomand aceste pilule în cercul cunoșcintelor mele cu cea mai mare zel. Nu am nimic în contra și dacă voi face întrebunțare în public de aceste ale mele șire, însă fără de subsemnarea mea.  
**Viena, 20 Februaru 1881.**  
Cu înaltă stimă C. v. T.

*Bepi Szt. György, 16 Februaru 1882.*  
Onorate Domnule! Nu Vă pot exprima în destul cordiala mea mulțămite pentru pilulele D-v. de ore-ce pre lângă ajutorul lui D-șeu, consorta mea care deja ani îndelungați a suferit de miserie, s'a vindecat prin pilulele D-v., și eu tute că și acum trebuie din când în când să întrebunțez din ele totuși sănătatea ei s'a îmbunătățit într atăt, în cătă poate să-si veda de tute ocupațiunile ei cu vioiciune

**Balsamul contra degerăturii de I. Pserhofer,** de mulți ani recunoscut ca cel mai sigur remediu contra suferințelor de degerătură de tot felul, precum și spre vindecarea ranelor învechite etc. 1 borcanel 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

**Balsamul contra gușilor,** remediu de încredere spre lecuire umflăturilor la gât. 1 flac.

**Plastru universal de prof. Steudel,** la care dintr o parte vedem o parte de bube rele și la umflături înse, ce se sparg periodic la picul la deget, la rănil și aprindele țite și la multe alte suferințe vestu soiu, s'a probat de multe reși borcan 50 cr., cu trimiterea ată 75 cr.

**Universala de curățenie de A. W. ch.** Un remediu de casă eseccontra tuturor urmărilor digesi stricate precum: durere de cap, elă, cărcei la stomach, acrelă în g suferințe haemoroidale, constipați etc. 1 pachet 1 fl.

**Prantwein** 1 butelia 60 cr.

Tote specialitățile farmaceutice indige, și la casă, când unele din aceste cerere cu promptitudine și cătă se rezolvă iute, decât se trimite pre-bine prin mandat postal) este cătă la trimitere cu rambursă.

**Esență pentru ochi de Romershausen,** 1 butelia 2 fl. 50 cr., 1/2 butelia 1 fl. 50 cr.

**Prafu contra asudării piciorilor,** 1 cuti 50 cr. cu trimiterea francată 75 cr.

**Pomadă de Tanochinin de I. Pserhofer,** de un șir de ani recunoscut de medici ca cea mai bună între toate remediile pentru creșterea părului. Un borcan elegant și ajustat 2 fl.

## IOSIF GAVORA.

Pentru lucru eminent și gustu bun la esoposițiunea regnicolară din 1885 din Budapesta, distinsu cu medalia cea mare a esoposițiunii.

### In Budapesta, strada Váczy Nr. 17.

### Recomandă obiectele necesare pentru ajustarea bisericilor și capelelor

cu cele ce sunt provăduți în abundență pentru prețurile cele mai moderate, și lucrute cătă se pte mai frumosu, anume:

**Odăjdii felon** și altele, după ritulu gr. orientalu.

**Prapori și stindarde** pentru reuniuni.

Stindarde pentru pompieri, copii de scōla, reuniuni industriale, reuniuni de cântări și

Primesc repararea hainelor vechi precum și aurărirea și argintărirea pe lângă prețuri moderate.

Cusături cu aur, argint și mătăsă și haine bisericesci, cusute cu fir de aur, argint și mătăsă.

Dantale bisericesci. Invăltire de prestolu. Mărfuri bisericesci. Damaste etc.

**Punctualitatea ni-o pot adeveri prin mai multe sute de epistole de recunoștință.**

Cataloge de prețuri la dorință trimittu libere de post-port. 179,30—11



**Cisme strălucioase ca oglinda fără a le peria.**  
**RICH. GÆRTNER.**  
145,16—6  
Marcă înregistrată. fabricază așa numitul  
**MOMENT-GLANZWICHSE**  
fluidu franțuzesc, impermeabil, al cărui lustru nici la udătura nu pier. „Unicu“ oficial examinat și aflatu ca preparat nestricăciosu alu pielei. Prețulu unei sticle 50 cr. Trimitere: 2 sticle fl. 1.30, 6 sticle fl. 3, 12 sticle fl. 4.80 francate.  
A se observa marca înregistrată.  
In armata c. r. introdusu.  
Fabrica: Rich. Gærtner, Wien, Giselastr. 4. Part.  
Depositu în Brașov: la „Emilü Porr“ și „I. Săbădeanu.“

**Care este cea mai bună hărtia pentru țigări?**

Acastă întrebare foarte importantă pentru fii-care fumătoru de țigări s'a stabilitu deja în modul cel mai nedubios.

Nu este reclamp golă, ci unu faptu constatatu prin autoritățile științifice de primulu rangu pe baza analizei comparative a diferitelor hărtii de țigări mai bune, ce se află în comerțu, că hărtia de țigări

**„LES DERNIERES CARTOUCHES“**  
și  
**„DOROBANȚULU“**

din fabrica **BRAUNSTEIN FRÈRES** la Parisu,  
**65 Boulevard Exelmans,**  
este cu deosebire cea mai ușoră și cea mai escelentă.

După ce s'a stabilitu acastă între altele prin **Dr. Pohl**, profesorul la facultatea tehnică în Viena, **Dr. Liebermann**, profesorul și conducătoru alu stabilimentulu chimicu de stat în Budapesta, și o analiză comparativă, făcută în Iuliu 1887 după puncte de vedere nouă igienice de cătră **Dr. Soyka**, profesorul de Hygienă la Universitate nemțescă din Praga, a produsu chiar rezultatulu strălucitu, că hărtiele de țigări „Les dernieres Cartouches“ și „Dorobanțul“ sunt cu 23—74% mai ușore, și că împărtășescu fumulu de tutun cu 23—77% mai puține părți streine, ca celelalte hărtii analizate. Veritabilă este numai aceeași hărtia, a cărei Etichetă sēmănu cu desemnulu aci imprimat și care pōrtă firma **Braunstein Frères.**

Fabrica a deschis unu depositu pentru vëndare en gros a hărtiei de țigări și a tuburilor pentru țigări

**BRAUNSTEIN FRÈRES,**  
**WIEN, II. Bez., Negerlegasse Nr. 8,**  
și se află aceste articole la tute firmele mai mari, cari au de vëndare asemenea mărfuri.

No. 1147 ex 1887. 12,3—3

**EDICTU.**

Ioanü Curca, gr. cat. din Homorodü, a intentatü procesü matrimon. contra muierii sale Maria nasc. Comanü, carea cu necredință l'a părăsitü de mulți ani, și a căreia ubicațiune este necunoscută.

Deci Maria I. Curca nasc. Comanü gr. cat. din Homorodü prin acestü Edictü se citéză și provocă, ca în terminü de unü anü, dela prima publicare, să se prezenteze la presidiulu forulu matrimonialü gr. cat. de I instanță a Vicariatulu Făgărașulu, spre a fi confrontată cu bărbatulü său și a răspunde la acțiune, că la din contră, procesulu i se va da cursü liberü și dēnsa va fi înlocuită prin unü curatorü ad actum.

Făgărașü, 28 Dec. 1887.

**Alesandru Micu,**  
Vicarü foran. și președintele forulu matrimon. gr. cat. de I instanță.

**Avisü d-lorü abonați!**

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumăriunei să binevoiască a scrie pe cuponulu mandatulu postalü și numeru de pe fășia sub care au primitü diarulu nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

Totodată facemü cunoscutü tuturorü D-lorü abonați, că mai avemü din anii trecuți numerü pentru complectarea colecțiunilor „Gazetei.“ precum și câteva întrege colecțiuni, pentru cari se potü adresa la subsemnata Administrațiune în casu de trebuință.

Administrațiunea, Gaz. Trans.